

# GULDÖRING

Design David Wahl

206.094.74

306.094.59

406.094.87

406.094.49

506.094.82

606.094.48

706.094.57

706.094.81

806.094.52

906.094.61



Design and Quality  
IKEA of Sweden



<b>English</b>	<b>4</b>
<b>Français</b>	<b>5</b>
<b>Español</b>	<b>6</b>

# English

## Before first use

- Wash with washing-up liquid and rinse with water before using the first time.

## Cleaning

- Always wash the product by hand after use.
- Do not use steel wool or anything that may scratch the coating. Dishwasher detergent and waste powder that solidifies cooking oil can affect the surface.
- If food stains arise, the non-stick coating can be cleaned with the abrasive side of a cleaning sponge.
- The base is slightly concave when cold, but expands to flatten out when heated. Always leave the cookware to cool before cleaning it. This allows the base to resume its shape and helps to prevent it from becoming uneven with use.

## How to use

- This cookware is suitable for use on all types of hobs and in ovens.
- Provided with sol-gel ceramic non-stick coating, which means you can cook food in little or no fat.
- Avoid heating dry and empty cookware too quickly, especially with the induction hob's booster function, as this can cause the cookware to warp and negatively affect the coating's non-stick properties.
- Use only wooden or plastic utensils without sharp edges.
- By placing the cookware on a cooking zone with the same or a smaller diameter as the cookware, you can save energy.
- Bear in mind that the cookware gets hot during use. Always handle with potholders.
- Always lift the cookware when moving it on a glass ceramic hob to avoid the risk of scratching the hob.

- If you have any problems with the product, please contact your nearest IKEA store/ Customer Service or see [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **Français**

### **Avant première utilisation**

- Nettoyer avec du liquide détergent et rincer à l'eau avant la première utilisation.

### **Entretien**

- Toujours laver l'ustensile à la main après utilisation.
- Ne pas utiliser de laine d'acier ou tout autre matériau qui pourrait rayer le revêtement. Les produits pour lave-vaisselle et nettoyeurs en poudre qui solidifient l'huile de cuisson peuvent abîmer le revêtement.
- En cas de taches de nourriture, le revêtement antiadhésif peut être nettoyé à l'aide du côté abrasif de l'éponge.
- Le fond, légèrement concave, se dilate et s'aplanit sous l'effet de la chaleur. Toujours laisser l'ustensile refroidir avant de le nettoyer. Cela lui permet de reprendre sa forme afin d'éviter qu'il ne se déforme après quelque temps d'utilisation.

### **Utilisation**

- Cet ustensile est compatible tous feux et four.
- Revêtement en céramique sol-gel antiadhésif permettant de cuisiner sans, ou avec très peu de, matière grasse.
- Éviter de chauffer un ustensile de cuisson à vide trop rapidement, notamment à l'aide de la fonction booster de la plaque de cuisson à induction, car cela peut le déformer et affecter les propriétés antiadhésives de son revêtement.
- Utilisez uniquement des ustensiles en bois ou en plastique, sans bords coupants.
- Utiliser l'ustensile sur une plaque de cuisson de diamètre identique ou inférieur pour économiser de l'énergie.

- Ne pas oublier que l'ustensile chauffe lors de l'utilisation. Toujours utiliser des maniques pour manipuler l'ustensile.
- Toujours soulever l'ustensile de cuisson pour le déplacer sur la table de cuisson en vitrocéramique afin d'éviter les rayures.
- En cas de problème avec ce produit, contacter votre magasin/Service clients IKEA le plus proche ou visiter le site [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## **Español**

### **Antes de utilizarlo por primera vez**

- Lava el producto con jabón líquido y acláralo con agua antes de utilizarlo por primera vez.

### **Limpieza:**

- Se recomienda lavar este producto siempre a mano.
- No utilices lana de acero ni otros productos abrasivos que podrían rayar el revestimiento. El detergente para lavavajillas y el polvo limpiador que solidifica el aceite pueden afectar a la superficie.
- Si se mancha de comida, el revestimiento antiadherente se puede limpiar con el lado áspero de un estropajo de limpieza.
- El fondo, ligeramente cóncavo cuando está frío, se dilata y aplana por efecto del calor. Deja siempre que la batería se enfríe antes de limpiarla. Así la base recuperará su forma original y evitarás que se deforme con el uso.

### **Instrucciones de uso**

- Este utensilio se puede utilizar en todo tipo de placas y hornos.
- Cuenta con un revestimiento antiadherente de cerámica Sol-Gel, lo que te permite cocinar con poco o nada de grasa.
- Evita calentar un recipiente seco y vacío demasiado rápido, especialmente con la función

de potenciador de la placa de inducción, ya que podría deformarse y el revestimiento podría perder sus propiedades antiadherentes.

- Utiliza solo utensilios de madera o plástico sin bordes afilados.
- Para ahorrar energía, pon el recipiente en una zona de cocción con un diámetro igual o inferior.
- Ten en cuenta que el recipiente se calienta cuando se usa. Protege tus manos siempre con manoplas.
- Cuando lo estés usando en una placa de vitrocerámica y lo quieras cambiar de sitio, levántalo siempre para evitar rayar la superficie.
- En caso de problemas con este producto, contacta con tu tienda o con el servicio de Atención al cliente, o entra en [www.ikea.es](http://www.ikea.es).

Importador/distribuidor:

IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente  
158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia  
Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía  
Venustiano Carranza,  
C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

